

## 康復諮詢委員會會議紀錄

日期：2011年5月20日(星期五)

時間：下午3時至5時30分

地點：香港花旗銀行大廈10樓1007室

### 出席者

許宗盛先生 (主席)

李文俊先生 (副主席)

陳智軒教授

陳肖齡女士

陳錦元先生

李樹榮博士

李香江先生

李嘉輝先生

李遠大先生

馬盧金華女士

林國基醫生

蘇麗珍女士

謝明浩先生

溫麗友女士

莫儉榮先生

陳榮亮博士

鄧兆華教授

馬逢國先生  
張德喜先生  
聶德權先生 社會福利署署長  
袁鄭鏞儀女士 社會福利署代表  
胡寶玲女士 教育局代表  
林秋娟醫生 衛生署代表  
繆潔芝醫生 醫院管理局代表  
蕭偉強先生 勞工及福利局康復專員  
梁敏珊女士 勞工及福利局助理秘書長(康復)(秘書)

### 列席者

鄧忍光先生 勞工及福利局副秘書長(福利) 1  
鍾多寶女士 勞工及福利局總行政主任(康復)  
陳倩兒女士 勞工及福利局高級行政經理(康復)  
禰雅儀女士 勞工及福利局行政主任(康復) 1  
郭李夢儀女士 社會福利署總社會工作主任(康復及醫務社會服務)2(只出席議程 III)  
梁綺莉女士 社會福利署高級社會工作主任(康復及醫務社會服務)6(只出席議程 III)

### 因事缺席者

龐愛蘭女士  
俞斌先生  
阮陳淑怡女士  
羅吳慧芬女士  
吳守基先生  
吳鳳清女士

## 會議內容

### **I. 通過上次 2011 年 3 月 8 日的會議紀錄**

上次委員會會議紀錄擬稿無需修訂，獲委員通過。

### **II. 續議事項 - 小組委員會及工作小組工作進展報告**

2. 主席邀請無障礙小組委員會主席匯報工作進展。無障礙小組委員會主席告知委員，小組委員會於 2011 年 4 月 1 日參觀了威爾斯親王醫院住院主樓暨創傷中心(Main Clinical Block & Trauma Centre of the Centre of the Prince of Wales Hospital)。該建築物於 2010 年 6 月落成，並於去年 9 月起投入服務，主要提供專科住院病床及各項主要服務。當天，建築署負責該項目的團隊及威爾斯親王醫院的同事帶領各委員參觀主樓及中心內各病房及樓層，並詳細介紹各項新建的無障礙設施，包括演講廳內通往演講台的斜道、取藥處的櫃台和籌號顯示屏，以及主要通道上的觸覺引路帶等。各小組委員會委員亦從使用者的角度出發，提供了不少寶貴的意見，供醫院和建築署的同事參考。

3. 主席邀請公眾教育小組委員會主席匯報有關的工作進展。報告撮錄如下：

- (a) 小組委員會剛於4月15日舉行第四十一次會議，審批2011-12年度康復服務公眾教育活動撥款申請，並通過本年度推廣聯合國《殘疾人權利公約》的公眾

教育及宣傳計劃；

- (b) 小組委員會在去年12月會議上，通過繼續以「全方位推廣殘疾人權利公約精神，跨界別齊建平等共融社會」作2011-12年度公眾教育活動的總主題。秘書處於本年1月5日邀請非政府機構、自助組織及公共機構等申請2011-12年度的撥款，共收到54份申請書。小組委員會根據今年的活動主題及撥款指引，通過資助共47項康復服務公眾教育活動，撥款總額約為港幣294萬元，撥款水平與2010-11年度相若。秘書處已通知各申請撥款的機構其申請結果，以便有關活動的籌備工作盡快開展。
  
- (c) 國際復康日籌備委員會已於5月11日召開工作會議，並通過以推廣「無障礙溝通」和「殘疾人士就業」為本年活動的總主題。本年度國際復康日的開幕禮將於12月4日舉行，中央籌委會及各地區代表現正積極籌備有關工作。[會後註：國際復康日的開幕禮將改於12月3日舉行。]
  
- (d) 2011年精神健康月籌備委員會已於5月17日召開工作會議，並通過繼續以「鄰里互助展關愛，康復路上少障礙」為本年活動主題。本年的中央宣傳活動包括全港性的精神健康步行活動及嘉年華會。此外，籌委會亦將繼續在全港18區招募及培訓「關愛大使」，讓他們與康復者一同在地區層面推廣精神健

康及接納精神病康復者的信息。

- (e) 「沒有牆的世界」系列自推出以來，廣受康復界、殘疾人士及市民大眾歡迎。勞工及福利局及香港電台將在本年度推出「沒有牆的世界系列－傷健展能綜藝晚會2011」。[會後註：該綜藝晚會後改名為「能者舞台非凡夜」]綜藝晚會的內容包括嘉許聘用殘疾人士的僱主和傷健共融的表演環節，旨在鼓勵社會各界正視殘疾人士能力，促進殘疾人士平等就業。晚會暫定於2011年9月22日(星期四)假九龍灣國際展貿中心匯星表演場館舉行。節目經剪輯後，將於2011年10月1日晚上7時至8時半在無線電視翡翠台播出。
- (f) 康復諮詢委員會與殘疾人士團體及香港快活谷獅子會合辦的「踏出共融路」公眾教育活動，將於2011年6月6日(端午節公眾假期)下午假中環遮打道行人專用區舉行。活動內容豐富，當中包括：約30輛由殘疾和健全人士合作的單車匯演、商業機構以傷健共融為主題的龍舟單車表演、讓公眾和殘疾人士參與的單車體驗、社會企業展銷活動、藝術表演和攤位遊戲等等。透過這傷健齊參與的嘉年華會，相信能進一步加深公眾對殘疾人士的了解和認同，從而促進殘疾人士就業，建設無障礙的社會。

#### 4. 主席邀請「推廣手語工作小組」召集人匯報工作小組的工

作進度。報告撮錄如下：

(a) 推廣手語工作小組已於5月17日舉行了第六次會議。香港電台代表向工作小組介紹香港手語電視專輯(五分鐘手語節目)的初步構思，並與各委員交流意見。委員一致認為該電視專輯應達致引起普羅大眾對學習手語的興趣的目標，委員希望香港電台可朝著這個方向製作該節目。工作小組亦派出了代表，擔任是次製作的顧問，並會安排香港電台製作隊伍與個別聽障人士及相關組織接觸，以便進行更深入的資料搜集工作。此外，委員繼續就推廣手語工作計劃大綱(2011年5月修訂本)作仔細討論，並跟進各工作項目的進展；及

(b) 在香港中文大學手語及聾人研究中心的協助下，工作小組邀請到國際知名學者 Prof. Mark Marschark 及世界聾人聯合會主席 Mr Markku Jokinen，於同日舉行了有關聾人教育和推廣手語的交流會。有關人士踴躍參與交流會，出席者包括康復諮詢委員會代表、工作小組委員及相關聽障人士機構代表、教育局代表、聾人學校代表和個別聽障人士（約50人）。講者的分享讓參與者獲益良多，亦讓工作小組在策劃工作時有所啟發。

5. 待就業小組委員會下一次會議舉行後，主席將以就業小組委員會主席的身份向委員會匯報有關的工作進展。

### III. 私營殘疾人士院舍經濟資助計劃〔康復諮詢委員會文件 4/2011〕

6. 主席歡迎社會福利署(“社署”)總社會工作主任(康復及醫務社會服務)<sup>2</sup> 郭李夢儀女士及社署高級社會工作主任(康復及醫務社會服務)<sup>6</sup> 梁綺莉女士出席會議，並邀請她們介紹康復諮詢委員會文件 4/2011。

7. 委員踴躍發表意見，主席及 9 位委員的意見及詢問撮錄如下：

- (a) 整體支持計劃，認同計劃有助提升私營院舍的設施，協助他們達致法定發牌計劃的要求；
- (b) 鑑於資助計劃可讓殘疾人士得益，詢問何以政府的資助只限於認可費用的 60%；
- (c) 政府會否考慮訂立罰則，以免獲得經濟資助的私營殘疾人士院舍在短期內結業；
- (d) 現有一些私營殘疾人士院舍的處所，可能存在結構性問題，難以提升至符合屋宇及消防安全的發牌要求，政府會如何處理以減低因不合法定要求而倒閉所引致的安置問題；
- (e) 政府會否資助私營殘疾人士院舍增添其他設施(如電

腦或傳真機等)，以提升院舍服務及滿足不同類別殘疾人士的需要；

- (f) 研究可否縮短徵求地政總署就使用有關處所作殘疾人士院舍用途書面同意的時間；及
- (g) 鑑於經營院舍的費用如租金、工程成本等近來有所增加，社署會否更新及檢視計劃下的成本估算？

8. 社署署長感謝委員會的意見。就委員提出的意見，他和社署代表的回應撮錄如下：

- (a) 「經濟資助計劃」是一項支援措施，目的是協助現有的私營殘疾人士院舍符合有關屋宇及消防安全的發牌要求。由於私營殘疾人士院舍屬商業運作性質，政府有需要確保公帑得以適當運用。在共同承擔的原則下，「計劃」的目的在提供誘因予私營殘疾人士院舍，以鼓勵他們投資於此業務；
- (b) 考慮到所需的行政程序及費用，政府不會訂立罰則，但會要求營辦者承諾院舍須繼續經營一段合理的時間。事實上，建議計劃中要求院舍承擔一定費用，通過共同分擔部分的成本，營辦者可證明他們有意讓其私營殘疾人士院舍繼續運作一段合理的時間；
- (c) 政府得悉部份私營院舍現時的處所在屋宇及消防安



全方面難以透過改善工程以達致發牌要求(例如存在重大結構／走火通道問題)。有關院舍的營辦者或有意另覓處所繼續營運院舍;

- (d) 政府留意到在過去數年間，私營殘疾人士院舍的數目有明顯的增幅，現有私營殘疾人士院舍的平均入住率約為六成，相信私營市場仍有空間吸納因受影響而需要調遷的院友;
- (e) 社署會密切留意私營市場的運作及採取適當的安排，例如在有需要時為受影響的住客提供協助，包括安排其他宿位;
- (f) 「經濟資助計劃」旨在資助私營殘疾人士院舍進行屋宇及消防安全改善工程，以符合發牌規定。就本計劃資助範圍以外的改善工程或設施，院舍應考慮透過其他途徑作出安排;
- (g) 在《殘疾人士院舍條例草案》獲立法會通過後，政府會給予 18 個月寬限期，讓殘疾人士院舍在法例生效後有足夠時間申請牌照或豁免證明書。如有需要，社署會聯絡有關部門及提供適切的協助;及
- (h) 社署在向獎券基金諮詢委員會申請撥款前，會再行檢視工程費用的估算，以反映當時的價格水平。

9. 委員會通過康復諮詢委員會文件 4/2011。

**IV. 平等機會委員會《公眾可進出的處所無障礙通道及設施正式調查報告》政府跟進行動進度報告〔康復諮詢委員會文件 5/2011〕**

10. 康復專員介紹康復諮詢委員會文件 5/2011。5 位委員的發言要點撮錄如下：

- (a) 委員欣賞政府積極回應報告並迅速和全面跟進；
- (b) 期望政府設立表達意見的渠道，讓市民大眾(尤其是殘疾人士)可就公共地方的無障礙事宜提出改善建議及作出投訴，同時希望政府多聽取非政府組織及學術界等的意見，多從用家的角度思考如何建設無障礙環境；
- (c) 關注公共屋邨與其他地方(包括領匯物業、公共交通交匯處等)之間無障礙通道的連接；
- (d) 建議將各項無障礙設施的資料上載於政府網頁，方便公眾查閱。

11. 康復專員感謝委員的意見，並指出政府會繼續聽取委員會及大眾各界的建議，以持續提升無障礙設施及通道。他就委員的意見回應如下：

- (a) 自 2011 年 4 月，各局／部門均已委任無障礙統籌經理，負責統籌局／部門內的無障礙事宜，以便政府各部門同人協力優化政府和房委會處所和設施的無障礙設施。各局／部門亦已在轄下每個場地委任無障礙主任，以改善場地的日常管理、提升員工在無障礙事宜方面的意識及有效跟進殘疾人士在無障礙設施方面的需要，包括處理投訴及公眾意見。相信有關措施有助政府與公眾及設施使用者保持良好溝通；
- (b) 房屋署一直就無障礙通道設施的連接與領匯保持緊密的溝通。為協調彼此改善工程計劃的進度，房屋署與領匯於 2011 年初成立了聯合工作小組，並安排每兩個月一次的工作會議，以加強協調和合作，並檢討雙方工作計劃的進度。
- (c) 與一般私營機構無異，領匯必須確保領匯的營運及其轄下產業均符合各項相關法例，包括《殘疾歧視條例》（第 487 章）及《建築物條例》（第 123 章）下就無障礙設施方面的法定要求。

12. 委員會一致通過康復諮詢委員會文件 5/2011。

## V. 其他事項

13. 餘無別事，主席總結會議，並請秘書在定出下次會議日期後通知各委員。

康復諮詢委員會秘書處

2011年5月